

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1975-1976.

1^{er} JUILLET 1976

ZITTING 1975-1976.

1 JULI 1976

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités indépendantes.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Article 1.

L'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 19 février 1965, relative à l'exercice, par les étrangers, des activités indépendantes, est remplacé par la disposition suivante:

« Est considérée, comme indépendante, pour l'application de la présente loi, l'activité qui n'est pas soumise à la réglementation relative à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère. »

Art.2.

A l'article 12, alinéa 4, de la même loi, les mots « juge de paix » sont remplacés par les mots « juge au tribunal de police ».

Bruxelles, le 30 juin 1976.

Le Président du Sénat,

Artikel 1.

Artikel 1, tweede lid, van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Voor de toepassing van deze wet wordt als een zelfstandige activiteit beschouwd, de activiteit die niet onder de roepassing valt van de regeling betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit. »

Art.2.

In artikel 12, vierde lid, van dezelfde wet, wordt her woord « vrederechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

Brussel, 30 juni 1976.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

R. BOURGEOIS,
J. DE SERANNO.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

873 (1975-1976):

- No 1: Projet de loi.
- No 2: Rapport.

Annales du Sénat:

30 juin 1976.

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

873 (1975-1976):

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nr 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

30 juni 1976.